

Press Release

(Press Release (This is provisional translation. Please refer to the original text written in Japanese.)

September 30, 2015
Policy Planning and Communication Division,
Inspection and Safety Division,
Department of Food Safety

To Press and those who may concern,

Cancellation of Instruction to restrict distribution based on the Act on Special Measures Concerning

Nuclear Emergency Preparedness, direction of Director-General of the Nuclear Emergency Response

Headquarters

Today, based on the results of inspections conducted until yesterday, the Nuclear Emergency Response Headquarters has cancelled its Instruction of restriction of distribution for Governors of Fukushima, Iwate and Miyagi as follows:

- (1) Whitespotted chars and Cherry salmons (excluding farmed fish) captured in Sukawa river (limiting its branches) in Fukushima prefecture.
- (2) Whitespotted chars (excluding farmed fish) captured in Iwai river (including its branches) in Iwate prefecture.
- (3) Cherry salmons (excluding farmed fish) captured in Abukuma river (including its branches but excluding Shiroishi river (including its branches but excluding upper reaches from Shichigashuku dam)) in Miyagi prefecture.
- 1. With regard to Fukushima prefecture, the restriction of distribution of Whitespotted chars and Cherry salmons (excluding farmed fish) captured in Sukawa river (limiting to its branches) cancelled today.
 - (1) The Instruction of the Nuclear Emergency Response Headquarters is attached as attachment 1.
 - (2) The application of Fukushima is attached as attachment 2.
- 2. With regard to Iwate prefecture, the restriction of distribution of Whitespotted chars (excluding farmed fish) captured in Iwai river (including its branches) is cancelled today.
 - (3) The Instruction of the Nuclear Emergency Response Headquarters is attached as attachment 3.
 - (4) The application of Iwate is attached as attachment 4.
- 3. With regard to Miyagi prefecture, the restriction of distribution of Cherry salmons captured in

Abukuma river (including its branches but excluding Shiroishi river (including its branches but excluding upper reaches from Shichigashuku dam)) is cancelled today.

- (5) The Instruction of the Nuclear Emergency Response Headquarters is attached as attachment 5.
- (6) The application of Miyagi is attached as attachment 6.
- 4. The list of Instructions on the restriction of distribution and/or consumption of food concerned in accordance with the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness is attached as reference.

Reference: omitted

Attachment 2,4,6: omitted

Instruction

September 30, 2015

From Director-General of the Nuclear Emergency Response Headquarters To Governor of Fukushima Prefecture,

The Instruction to the Prefecture on August 19, 2015 based on the Article 20.2 of the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness (Act No. 156, 1999) shall be changed as follows.

- 1. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities, food business operators concerned and residents not to consume and distribute any non-head type leafy vegetables produced in Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planned Evacuation Zones), Kawamata-machi (limiting Yamakiya area), Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Katsurao-mura and Iitate-mura, for the time being.
- 2. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities, food business operators concerned and residents not to consume and distribute any head type leafy vegetables produced in Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planned Evacuation Zones), Kawamata-machi (limiting Yamakiya area), Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Katsurao-mura and Iitate-mura, for the time being.
- 3. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities, food business operators concerned and residents not to consume and distribute any flowerhead brassicas produced in Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planned Evacuation Zones), Kawamata-machi (limiting Yamakiya area), Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Katsurao-mura and Iitate-mura, for the time being.
- 4. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Turnips produced in Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planed Evacuation Zones), Kawamata-machi (limiting Yamakiya area), Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Katsurao-mura and Iitate-mura, for the time being.
- 5. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Japanese apricot (Ume) produced in Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planned Evacuation Zones) for the time being.
- 6. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Yuzus produced in Fukushima-shi, Date-shi, Minamisoma-shi and Kori-machi, for the time being.
- 7. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Chestnuts produced in Nihonmatsu-shi, Date-shi and

- Minamisoma-shi for the time being.
- 8. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Kiwi fruits produced in Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planed Evacuation Zone) for the time being.
- 9. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any rice produced in Fukushima-shi (limiting former Fukushima-shi and former Oguni-mura area), Nihonmatsu-shi (limiting former Shibukawa-mura area) and Date-shi (limiting former Sekimoto-mura, former Hashirazawa-mura, former Tominari-mura, former Kakeda-machi, former Oguni-mura and former Tsukidate-machi area) in 2011, for the time being.
- 10. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any rice produced in areas subjected to restriction of distribution in advance in 2012 (including Koriyama-shi (limiting to former Fukuyama-machi), Sukagawa-shi (limiting to former Nishifukuro-mura), Miharu-machi (limiting to former Sawaishi-mura), Otama-mura (limiting to former Tamanoi-mura), Fukushima-shi (limiting to former Mizuhara-mura and Tatsugoyama-mura), Iwaki-shi (limiting to former Yamada-mura) and Kawamata-machi (limiting to former Iizaka-mura)), for the time being; provided, however, that this shall not apply to rice produced in 2012, which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.
- 11. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any rice produced in areas preparing for resumption of rice firming and areas where all rice farming and shipment are managed by local governments in 2013; provided, however, that this shall not apply to rice which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.
- 12. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any rice produced in Minamisoma-shi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 30 2012), Kawamata-machi (limiting "Areas in which the residents are not permitted to live" and "areas to which evacuation orders are ready to be lifted" designated by the Instruction on August 7 2013), Naraha-machi, Tomioka-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 7 2013), Okuma-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on November 30 2012), Futaba-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on May 7 2013), Namie-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 7 2013), Kawauchi-mura (limiting "Areas in which the residents are not permitted to live" and "Areas to which evacuation orders are ready to be lifted" designated by the Instruction on March 30 2012), Katsurao-mura (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 7 2013) and Iitate-mura (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on June 15 2012) in 2014; provided, however, that this shall not apply to rice which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.
- 13. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any rice produced in Minamisoma-shi (limiting "areas in

lifted" designated by the Instruction on March 30 2012), Kawamata-machi (limiting "Areas in which the residents are not permitted to live" and "areas to which evacuation orders are ready to be lifted" designated by the Instruction on August 7 2013), Naraha-machi, Tomioka-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 7 2013), Okuma-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on November 30 2012), Futaba-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on May 7 2013), Namie-machi (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 7 2013), Kawauchi-mura (limiting "Areas in which the residents are not permitted to live" and "Areas to which evacuation orders are ready to be lifted" designated by the Instruction on March 30 2012), Katsurao-mura (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on March 7 2013) and Iitate-mura (limiting areas except "areas where it is expected that the residents have difficulties in returning for a long time" designated by the Instruction on June 15 2012) in 2015; provided, however, that this shall not apply to rice which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.

which the residents are not permitted to live" and "areas to which evacuation orders are ready to be

- 14. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Azuki beans produced in Fukushima-shi (limiting to former Oozasou-mura) and Minamisoma-shi (limiting to former Ishigami-mura) for the time being; provided, however, that this shall not apply to Azuki beans which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.
- 15. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any soybeans produced in Fukushima-shi (limiting to former Noda-mura, Hirano-mura, Tatsugoyama-mura, Sakura-mura, Mizuho-mura and Niwatsuka-mura), Nihonmatsu-shi (limiting to former Obama-machi and Shibukawa-mura), Motomiya-shi (limiting to former Wagisawa-mura (Shirasawa-mura and former Shiroiwa-mura)), Sukagawa-shi (limiting to former Naganuma-machi), Minamisoma-shi (limiting to former Ishigami-mura and former Ota-mura) and Otama-mura for the time being, provided, however, that this shall not apply to soybean which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.
- 16. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute raw milk produced in Tamura-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant), Minamisoma-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant and Planed Evacuation Zone), Kawamata-machi (limiting Yamakiya area), Naraha-machi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant), Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Kawauchi-mura (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant), Katsurao-mura and Iitate-mura for the time being.
- 17. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities, food business operators concerned and residents not to consume any log-grown Shiitakes (outdoor cultivation) produced in Iitate-mura for the time being.
- 18. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown Shiitakes (outdoor cultivation) produced in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Tamura-shi (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant),

- Kawamata-machi, Namie-machi, Futaba-machi, Okuma-machi, Tomioka-machi, Naraha-machi, Hirono-machi, Iitate-mura, Katsurao-mura and Kawauchi-mura (limiting area within 20 km radius from the TEPCO's Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant) for the time being.
- 19. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown Shiitakes (indoor cultivation) produced in Date-shi for the time being; provided, however, that this shall not apply to log-grown Shiitakes which is controlled under the management policy set by Fukushima prefecture.
- 20. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown Shiitakes (indoor cultivation) produced in Kawamata-machi for the time being.
- 21. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown pholiota nameko (outdoor cultivation) produced in Soma-shi and Iwaki-shi for the time being.
- 22. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities, food business operators concerned and residents not to consume any wild mushrooms gathered in Minamisoma-shi, Iwaki-shi and Tanagura-machi for the time being.
- 23. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild mushrooms produced in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Tamura-shi Shirakawa-shi, Aizuwakamatsu-shi, Kitakata-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Iwaki-shi, Kori-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Kagamiishi-machi, Ishikawa-machi, Asakawa-machi, Furudono-machi, Miharu-machi, Ono-machi, Yabuki-machi, Tanagura-machi, Yamatsuri-machi, Hanawa-machi, Nishiaizu-machi, Bandai-machi, Inawashiro-machi, Aizubange-machi, Yanaizu-machi, Mishima-machi, Aizumisato-machi, Shimogo-machi, Tadami-machi, Hirono-machi, Naraha-machi, Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Shinchi-machi, Otama-mura, Tenei-mura, Tamakawa-mura, Hirata-mura, Nishigo-mura, Izumizaki-mura, Nakajima-mura, Samekawa-mura, Kitashiobara-mura, Showa-mura, Kawauchi-mura, Katsurao-mura and Iitate-mura for the time being.
- 24. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Bamboo shoots produced in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Tamura-shi, Shirakawa-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Iwaki-shi, Kori-machi, Kawamata-machi, Naraha-machi, Miharu-machi, Hirono-machi, Shinchi-machi, Otama-mura, Tenei-mura, Nishigo-mura, Kawauchi-mura and Katsurao-mura for the time being.
- 25. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Hatakewasabi produced in Date-shi and Kawamata-machi (limiting Yamakiya area), for the time being.
- 26. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Aralia cordata produced in Sukagawa-shi, Souma-shi, Hirono-machi, Naraha-machi, Kawauchi-machi and Katsurao-mura for the time being.
- 27. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Uwabamisou produced in Sukagawa-shi and Kunimi-machi for the time being.
- 28. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Ostrich ferns produced in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Koriyama-shi, Tamura-shi, Soma-shi, Kori-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Furudono-machi, Miharu-machi, Hirono-machi, Naraha-machi, Otama-mura and Katsurao-mura for the time being.

- 29. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Wild ostrich ferns produced in Minamisoma-shi and Aizumisato-machi for the time being.
- 30. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Koshiabura produced in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Tamura-shi, Shirakawa-shi, Aizuwakamatsu-shi, Minamisoma-shi, Kitakata-shi, Soma-shi, Iwaki-shi. Kori-machi. Kagamiishi-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Ishikawa-machi, Asakawa-machi, Furudono-machi, Miharu-machi, Ono-machi, Yabuki-machi, Tanagura-machi, Yamatsuri-machi, Hanawa-machi, Bandai-machi, Inawashiro-machi, Aizubange-machi, Yanaizu-machi, Mishima-machi. Kanayama-machi, Aizumisato-machi, Shimogo-machi, Minamiaizu-machi, Hirono-machi, Shinchi-machi, Otama-mura, Tenei-mura, Tamakawa-mura, Nishigo-mura, Izumizaki-mura, Nakajima-mura, Samegawa-mura, Kitashiobara-mura, Showa-mura, Kawauchi-mura and Katsurao-mura for the time being.
- 31. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Japanese royal ferns produced in Nihonmatsu-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Tamura-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Iwaki-shi, Kawamata-machi, Naraha-machi, Kawauchi-mura and Katsurao-mura for the time being.
- 32. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Japanese royal ferns produced in Hirono-machi and Otama-mura for the time being.
- 33. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Aralia sprout produced in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Tamura-shi, Shirakawa-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Iwaki-shi, Kori-machi, Kawamata-machi, Kagamiishi-machi, Furudono-machi, Hanawa-machi, Inawashiro-machi, Hirono-machi, Shinchi-machi, Otama-mura, Nishigo-mura, Izumizaki-mura, Samegawa-mura, Kawauchi-mura and Katsurao-mura for the time being.
- 34. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Giant butterbur produced in Katsurao-mura for the time being.
- 35. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Giant butterbur produced in Kori-machi, Naraha-machi and Tenei-mura for the time being.
- 36. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Japanese butterbur scape produced in Fukushima-shi, Date-shi, Tamura-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Kori-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Hirono-machi, Naraha-machi and Katsurao-mura for the time being.
- 37. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Pteridium aquilinum produced in Fukushima-shi, Date-shi, Minamisoma-shi, Iwaki-shi, Kawamata-machi, Naraha-machi, Samegawa-mura and Katsurao-mura for the time being.
- 38. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Pteridium aquilinum produced in Nihonmatsu-shi, Kitakata-shi and Hirono-machi for the time being.
- 39. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Fat greenling, Red tongue sole, Japanese sandlance (excluding juvenile), Stone flounder, Goldeye rockfish, Surfperch, Brown hakeling, Scorpion fish, Fox jacopever, Black cow-tongue, Black

- rockfish, Japanese black porgy, Ocellate spot skate, Cherry salmon, Poacher, Rockfish (Sebastes cheni), Japanese seabass, Long shanny, Starry flounder, Slime flounder, Panther puffer, Olive flounder, Spotted halibut, Conger eel, Marbled flounder, Flathead, Barfin flounder, Brassblotched rockfish and Venus clam captured in Fukushima offshore, for the time being.
- 40. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Ayu (excluding farmed fish) captured in Mano River (including its branches), Niida River (including its branches) and Abukuma River in Fukushima prefecture (limiting lower reaches from Shinobu Dam but including its branches) for the time being.
- 41. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Whitespotted chars (excluding farmed fish) captured in Akimoto lake, Onogawa lake, Hibara lake and rivers flowing into these Lakes (including its branches), Nagase river (limiting upper reaches from junction with Sukawa river), and Abukuma river in Fukushima prefecture (including its branches), for the time being.
- 42. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese daces captured in Akimoto Lake, Inawashiro lake, Onogawa Lake, Hibara lake and rivers flowing into these Lakes (including its branches but excluding Sukawa river and its branches), Nippashi river (limiting upper reaches from Tokyo electric power company's Kanagawa power plant, but including its branches), Mano River (including its branches), Abukuma River in Fukushima prefecture (including its branches) for the time being.
- 43. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese eel captured in Abukuma river in Fukushima prefecture (including its branches), for the time being.
- 44. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any common carp (excluding farmed fish) captured in Akimoto lake, Onogawa lake and Hibara lake and rivers flowing into these lakes (including its branches), Aga river (limiting lower reaches from Okawa dam, but including its branches and excluding upper reaches from TEPCO's Kanakawa power plant and Katakado dam), Nagase river (limiting upper reaches from junction with Sukawa river) and Abukuma river in Fukushima prefecture (including its branches), for the time being.
- 45. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Crucian carps (excluding farmed fish) captured in Akimoto lake, Onogawa lake, and Hibara lake and rivers flowing into these lakes (including its branches), Aga river (including its branches, but excluding upper reaches from TEPCO's Kanakawa power plant and Katakado dam), Nagase river (limiting upper reaches from junction with Sukawa river), Mano river (including its brandhes) and Abukuma river in Fukushima prefecture (limiting lower reaches from Shinobu dam and including its branches), for the time being.
- 46. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned and residents not to consume any Land-locked salmons (excluding farmed fish) captured in Niida river (including its branches) for the time being.
- 47. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Cherry salmon (excluding farmed fish) captured in Akimoto Lake, Inawashiro lake, Onogawa Lake, Hibara Lake and rivers flowing into these Lakes (including its branches but excluding Sukawa river (including its branches)), Ota river (including its branches), Niida river (including its branches), Nippashi river (limiting upper reaches from Tokyo electric power company's Kanagawa power plant, but including its branches), Mano river (including its branches) and Abukuma river (including its branches) in Fukushima prefecture, for the time being.
- 48. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to move any Cattle (excluding under 12-month old) farmed in the prefecture to outside of the prefecture and not to ship any Cattle farmed in the prefecture to slaughterhouses for the time being, provided, however,

- that this shall not apply to Cattle which are managed based on shipment and inspection policy set by Fukushima prefecture.
- 49. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities, food business operators concerned and residents not to consume any Boar meat obtained after capturing in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Kori-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Hirono-machi, Naraha-machi, Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Shinchi-machi, Kawauchi-mura, Otama-mura, Katsurao-mura and Iitate-mura for the time being.
- 50. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Boar meat obtained after capturing in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Motomiya-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Date-shi, Tamura-shi. Shirakawa-shi, Soma-shi, Minamisoma-shi, Iwaki-shi, Kori-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Kagamiishi-machi, Ishikawa-machi, Asakawa-machi, Furudono-machi, Miharu-machi, Ono-machi, Yabuki-machi, Tanagura-machi, Yamatsuri-machi, Hanawa-machi, Hirono-machi, Naraha-machi, Tomioka-machi, Okuma-machi, Futaba-machi, Namie-machi, Shinchi-machi, Otama-mura, Tenei-mura, Tamagawa-mura, Hirata-mura, Nishigo-mura, Samegawa-mura, Izumizaki-mura, Nakajima-mura, Kawauchi-mura, Katsurao-mura Iitate-mura for the time being.
- 51. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Spot-billed duck meat obtained after capturing in Fukushima prefecture for the time being.
- 52. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Green pheasant meat obtained after capturing in Fukushima prefecture for the time being.
- 53. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Bear meat obtained after capturing in Fukushima-shi, Nihonmatsu-shi, Date-shi, Motomiya-shi, Koriyama-shi, Sukagawa-shi, Shirakawa-shi, Aizuwakamatsu-shi, Kitakata-shi, Kori-machi, Kunimi-machi, Kawamata-machi, Kagamiishi-machi, Ishikawa-machi, Asakawa-machi, Furudono-machi, Miharu-machi, Ono-machi, Yabuki-machi, Tanagura-machi, Yamatsuri-machi, Hanawa-machi, Nishiaizu-machi, Bandai-machi, Inawashiro-machi, Aizubange-machi, Yanaizu-machi, Mishima-machi, Kanayama-machi, Aizumisato-machi, Shimogo-machi, Tadami-machi, Minamiaizu-machi, Otama-mura, Tenei-mura, Tamagawa-mura, Hirata-mura, Nishigo-mura, Izumizaki-mura, Nakajima-mura, Samegawa-mura, Kitashiobara-mura, Yukawa-mura, Showa-mura Hinoemata-mura for the time being.
- 54. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Hare meat obtained after capturing in Fukushima prefecture for the time being.
- 55. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any copper pheasant meat obtained after capturing in Fukushima prefecture, for the time being.

Instruction

September 30, 2015

From Director-General of the Nuclear Emergency Response Headquarters To Governor of Iwate Prefecture.

The Instruction to the Prefecture on July 17, 2015 based on the Article 20.2 of the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness (Act No. 156, 1999) shall be changed as follows.

- 1. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Ofunato-shi, Tono-shi, Ichinoseki-shi, Rikuzentakata-shi, Hanamaki-shi, Kitakami-shi, Kanegasaki-cho, Sumita-cho, Otsuchi-cho and Yamada-machi for the time being, provided, however, that this shall not apply to Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) which are managed based on shipment and inspection policy set by Iwate prefecture.
- 2. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Kamaishi-shi, Oshu-shi, Hiraizumi-cho for the time being.
- 3. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown pholiota nameko (outdoor cultivation) produced in Ofunato-shi, Ichinoseki-shi, Rikuzentakata-shi, Oshu-shi and Kamaishi-shi for the time being.
- 4. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Log-grown Brick cap (outdoor cultivation) produced in Ichinoseki-shi and Oshu-shi, for the time being.
- 5. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Wild mushroom gathered in Ofunato-shi, Tono-shi, Ichinoseki-shi, Rikuzentakata-shi, Kamaishi-shi, Oshu-shi Kanegasaki-cho, Hiraizumi-cho and Sumita-cho for the time being.
- 6. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Bamboo shoot produced in Ichinoseki-shi, Rikuzentakata-shi and Oshu-shi for the time being.
- 7. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Koshiabura produced in Morioka-shi, Hanamaki-shi, Kitakami-shi, Tono-shi, Ichinoseki-shi, Kamaishi-shi, Oshu-shi and Sumita-cho for the time being.
- 8. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Japanese royal ferns produced in Ichinoseki-shi, Oshu-shi and Sumita-cho for the time being.
- 9. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Japanese parsleys produced in Ichinoseki-shi and

- Oshu-shi, for the time being.
- 10. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Pteridium aquilinum produced in Ichinoseki-shi, Rikuzentakata-shi, Kamaishi-shi, Oshu-shi and Hiraizumi-cho for the time being.
- 11. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese black porgy and Japanese seabass captured in Miyagi offshore, for the time being.
- 12. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Whitespotted chars (excluding farmed fish) captured in Satetsu river (including its branches) for the time being.
- 13. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to move any Cattle (excluding under 12-month old) farmed in the prefecture to outside of the prefecture and not to ship any Cattle farmed in the prefecture to slaughterhouses for the time being, provided, however, that this shall not apply to Cattle which are managed based on shipment and inspection policy set by Iwate prefecture.
- 14. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Bear meat obtained after capturing in Iwate prefecture for the time being.
- 15. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any shika deer meat obtained after capturing in Iwate prefecture for the time being.
- 16. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Copper pheasant meat obtained after capturing in Iwate prefecture for the time being

Instruction

September 30, 2015

From Director-General of the Nuclear Emergency Response Headquarters To Governor of Miyagi Prefecture,

The Instruction to the Prefecture on September 11, 2015 based on the Article 20.2 of the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness (Act No. 156, 1999) shall be changed as follows.

- 1. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Rice produced in Kurihara-shi (limiting to former Sawabe-mura) in 2013, provided, however, that this shall not apply to Rice which is managed based on management policy set by Miyagi prefecture.
- 2. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Sendai-shi, Kesennuma-shi, Tome-shi, Osaki-shi, Taiwa-cho, Kami-machi and Minamisanriku-cho for the time being, provided, however, that this shall not apply to Log-grown shiitakes (outdoor cultivation) which are managed based on shipment and inspection policy set by Miyagi prefecture.
- 3. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any log-grown shiitakes (outdoor cultivation) produced in Ishinomaki-shi, Shiroishi-shi, Natori-shi, Kakuda-shi, Kurihara-shi, Higashimatsushima-shi, Zao-machi, Shichikashuku-machi, Murata-machi, Kawasaki-machi, Marumori-machi, Tomiya-cho, Ohira-mura, and Shikama-cho for the time being.
- 4. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild mushrooms collected in Sendai-shi, Kurihara-shi and Osaki-shi for the time being.
- 5. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any bamboo shoots produced in Kurihara-shi (excluding former Tsukidate-cho, former Shiwahime-cho, former Takashimizu-machi and former Semine-cho) and Marumori-machi (excluding former Koya-mura, former Marumori-machi and former Kosai-mura) for the time being.
- 6. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Ostrich ferns produced in Kesennuma-shi, Kurihara-shi and for the time being.
- 7. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Wild Ostrich ferns produced in Osaki-shi for the time being.
- 8. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Koshiabura produced in Kesennuma-shi, Tome-shi, Kurihara-shi, Osaki-shi, Shichikashuku-machi, Taiwa-cho and Minamisanriku-cho for the time being.

- 9. Restrictive requirements shall apply to head of municipalities and food business operators concerned not to distribute any Japanese royal fern produced in Kesennuma-shi, Osaki-shi and Marumori-machi, for the time being.
- 10. Restrictive requirements shall apply to head of municipalities and food business operators concerned not to distribute any wild Aralia sprout produced in Kesennuma-shi, Kurihara-shi and Osaki-shi, for the time being.
- 11. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese black porgy and Japanese seabass captured in Miyagi offshore, for the time being.
- 12. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Ayu sweetfish (excluding farmed fish) captured in Abukuma river in Miyagi prefecture (including its branches but excluding upper reaches from Shirahata dam) for the time being.
- 13. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Whitespotted chars (excluding farmed fish) captured in Ichihasama river (limiting upper reaches from Hanayama dam and including its branches), Eai river (limiting upper reaches from Naruko dam and including its branches), Goishi river (limiting upper reaches from Kamafusa dam and including its branches), Sanhasama river (limiting upper reaches from Kurikoma dam and including its branches), Natori river (limiting upper reaches from Akiuotaki waterfall and its branches), Nihasama river (limiting upper reaches from Aratozawa dam and including its branches), Hirose river (including its branches) and Matsukawa river (including its branches but excluding Nigorikawa river and its branches and upper reaches from Sumikawa No.4 dam), for the time being.
- 14. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Japanese dace captured in Abukuma river in Miyagi prefecture (including its branches but excluding upper reaches from Shichigashuku dam), and Kitakami river in Miyagi prefecture (including its branches), for the time being.
- 15. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to distribute any Cherry salmon (excluding farmed fish) captured in Shiroishi river in Miyagi prefecture (including its branches but excluding upper reaches from Shichigashuku dam), for the time being.
- 16. Restrictive requirements shall apply to food business operators concerned not to move any Cattle (excluding under 12-month old) farmed in the prefecture to outside of the prefecture and not to ship any Cattle farmed in the prefecture to slaughterhouse for the time being, provided, however, that this shall not apply to Cattle which are managed based on shipment and inspection policy set by Miyagi prefecture.
- 17. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Boar meat obtained after capturing in Miyagi prefecture, for the time being.
- 18. Restrictive requirements shall apply to heads of relevant municipalities and food business operators concerned not to distribute any Bear meat obtained after capturing in Miyagi prefecture, for the time being.